鑑眞像在北京展出

趙樸初主持儀式 日公使宣讀大平賀電

鄧穎超剪綵 班禪等出席

的鑑真大師像，今天上午在北京中國歷史博物館開始展出。

人大常委會副委員長鄧穎超，政協全國委員會副主席劉瀾濤、班禪額爾德尼·却吉堅贊，以及各界羣衆三千多人參加了開幕式。開幕式前，人們聚集在博物館的門前，敲着鑼鼓，揮動花束，慶賀鑑真大師像回國巡展，並感謝日本朋友的深情厚意。

鄧穎超剪綵之後，由日本奈良唐招提寺回國巡展員會主任委員趙樸初主持的。

日本駐中國大使館公使加藤吉彌在開幕式上宣讀了大平首相的賀電。賀電說，一千二百年前，唐代高僧鑑真和尚渡日，對日本不僅在宗教，而且在文化史上，也是一個劃時代的大事。這次在中國的鑑真和尚展覽，實現了有關人士所抱有的宿願。如果一千二百年前鑑真和尚的到來，是打開兩國友好之門。我確信這次展出，將是向着未來打開開幕式是由歡迎鑑真大師像回國巡展委

森本孝順長老陪同走進展覽大廳，參觀鑑真大師座像。參觀後，鄧穎超對森本孝順長老說，這次鑑真大師像回國巡展，是中日兩國人民關注的事情，是一件盛大的喜事。它增進了兩國人民的互相了解，喚起了兩國人民對友好歷史的回憶，將鼓舞我們今後為中日兩國人民的友好事業而努力。

森本孝順也非常高興地說，鑑真大師像回國「探親」的夙願今天實現了，這將是我終身的美好回憶。

鑑真大師是大家的，也是我們的。我們希望更多的人能夠瞻仰鑑真大師像，讓我們共同懷念鑑真大師，為促進日中文化交流而努力。

朝日廣播社副社長佐伯洋，日中文化交流協會理事長宮川寅雄、常務理事東山魁夷和白土吾夫等日本朋友也參加了今天的開幕式。

身體和功課欠佳埋怨名字不吉利 家長迷信替兒女改名字

△台北市一位戶政事務所主管指出，目前許多家長爲子女申請變更名字的原因，並不是名字不雅，或與罪犯同名同姓。大多數是認爲子女「身體不好」或「功課不佳」，與名字有關，而申請改名。

該主管指出，法令規定，十五歲以下的國民，在第一次申請變更名字時，戶政主管單位應准予辦理。許多家長根據這項規定，向戶政主管單位提出申請，爲子女改名，主管單位只好照辦。但是，很多名字是否有必要更改，值得商榷。

他指出，有些「迷信」的家長，遇有子女身體不好或是功課不佳時，往往請相命先生，取個好名，改改子女的命運。

據悉，目前一般算命先生替人「命名」，收費約爲新台幣八百元。

該主管指出，從申請變更名字的案件中，不難發現有許多新的名字，係出於某幾個專門爲人「算名」的相命術士之手，類似這種申請變更名字的案件，令主管單位十分困擾。

華南十三省市區 造林達三千萬畝

目前在從南到北的祖國大地上，一個植樹造林運動正在蓬勃興起，並已取得可喜的成績。南方各省、市、自治區春季造林已接近結束，北方地區正進入高潮。據林業部最近的不完全統計，南方十三個省、市、自治區已造林三千萬畝，比去年同期增加五百萬畝，北方廣大地區的造林面積也將比去年增加。

日本健兒加藤 北路登上珠峯

日本登山會在東京宣布，一名日本登山運動員今天已成功地從東北山路線登上珠穆朗瑪峯。

三十一歲的加藤安夫已成為自三十一年前共產黨接管中國以來，第一位從西藏一邊到達世界最高的八千八百四十八公尺高峯的外國運動員。

中國消息

天津外語學院急需教師 登報公開招聘外語人才

（北京消息）「人民日報」四月二十六日報道，天津外國語學院採取公開招聘的方法，從社會閒散人員中錄用了十八名優秀外語人才。

去年八月，經上級批准，天津日報」上刊登了一則招聘英、日、德、法四個語種的外語人才的廣告，寫明報考資格、手續、錄取辦法和受聘後的工資、福利待遇。

廣告登出後，在社會上引起了強烈反應，報名者絡繹不絕，幾天內就達一百多人。天津外語學院對一百零七名報名者進行了筆試，並根據他們的考分、學歷、經歷逐一分析，從中挑選了三十名進行複試（口試），還登門進行家訪，最後錄用了十八人。

外國語學院根據工作需要和業務專長，分別對這十八個人量才使用。受聘人員一般都能勝任工作。他們每天早來晚走，工作競競業業。院系領導和教師們認爲，招聘來的這批人員是教學和工作急需的人才。

華國鋒將訪日

法新社電 此間政府人士今日說，中國總理華國鋒將於五月廿七日抵達東京，五月廿七及廿八兩日，與日本首相大平正芳舉行會談。

他們說，兩國政府領導人在會談後，將不會發表聯合公報，但會發表一份聯合「新聞稿」。

這些人士說，華國鋒總理在東京，留到五月廿九日之後，將前往日本西部關西，並於六月一日在大阪國際機場啓程回國。

大平於去年十二月訪問北京時，曾邀請華國鋒總理今年官式訪問日本，進行磋商。

北京膠廠漏電起火

法新社電 北京南部一間塑膠工廠今日發生一場大火。消防人員終於將火勢控制，北京市政府一位發言人說，這場火沒有造成死傷。

發言人說，火勢是因一條光身的電綫爆出火花引起。

藏人代表團抵北京訪問

法新社電 新華社今日報導，一個由五人組成的旅居海外藏人代表團，昨晚乘搭飛機抵達北京。

該藏人代表團，由團長德當率領，其餘四人爲古爾布、杜捷、旺瓦爾及林巴。該社說，代表團將前往西藏以及西藏人居住的其他地區訪問，與親友見面。

美電力廠透露 北京有興趣買核電計劃

法新社電 北方州份電力公司發言人在此間說，中國有意購買美國核子發電站計劃，作爲在中國建造第一批核能發電廠之用。

他說，他的公司就該計劃問題，正在與中國進行談判。該計劃最初是爲在威斯康辛州興建的電力站而擬定的。去年，因州當局撤回建築許可，使建築工程停頓。

不過，他說，出售該計劃給中國，似乎仍須假以時日才能實現，因爲美國與中國政府先要談判一項核子合作協定。

台電擬籌建地下核電廠

（台北消息）台電公司爲發展核能發電，并解決核能電廠選擇廠址困難，決定考慮將第五座核能發電廠，改名爲「地下式核子能發電廠」。

黑龍江省增種甜菜

（北京消息）「人民日報」報道，黑龍江省採取措施落實、穩定農村政策，調整農業內部結構，加强甜菜基地的建設。今年已經落實的甜菜播種面積比以往任何一年都要多，播種工作已陸續展開。

黑龍江省的光照、氣溫、水土等自然條件很適宜甜菜的主要產區。

去年以來，黑龍江省把加强甜菜基地的建設作爲調整農業內部比例關係的一項重要內容，逐步擴大甜菜種植面積，提高單位面積產量；同時在國家幫助下，建設新糖廠，改造原有糖廠，增加甜菜糖的生產能力。

各地本着因地制宜、合理布局、適當集中的原則，在適宜種植甜菜的安達、肇東、訥河、依安、呼蘭、雙城、嫩江、勃利、富錦等四十七個縣建立了甜菜生產基地。

鄧小平齊亞第二次會談

法新社電 觀察家說，巴基斯坦總統齊亞今日在北京與北韓之前，會再與鄧小平舉行第三次會談，齊亞將在北韓逗留四十八小時。

台灣消息

高智商動物「留洋」表演 澎湖出產海豚運銷歐洲

二十二尾澎湖產的海豚，二十七日分兩次載上遠東航空公司飛機運往高雄，然後轉載德航專機運往歐洲，提供給德、法、瑞士等國，作爲研究生物之用。

這是我國所產的海豚，首次運銷到歐洲。這種高智商的瓶鼻類海豚，曾兩次被香港「海洋公園」購買去作爲表演之用，此次是「普斯尼爾」基金會購買，分贈給法蘭克福、日內瓦和馬賽等地研究機構作海洋生物研究。該基金除了包雇了德航專機接運外，還派遣了德籍代表保羅和瑞士籍醫師波得等三位專家，前來接運，沿途照料這幾位嬌客。

這批澎湖海豚是今春先後兩次在澎湖湖西沙港外海所圍捕的，原來總數七十餘尾，飼養中除去陸續死亡，只剩下廿三尾，其中一尾因爲懷孕而且年老不能運輸，放回大海，其餘廿二尾，全部由遠航先後在中午十二時和下午三時分別運到高雄。

據豢養海豚的中華潛水公司董事長謝新曦表示，這次空運的全程約四十小時，光是運費，每尾就要新臺幣二十萬元以上。這些海豚，今年年初該公司以每尾新台幣一萬元向漁民購得。

中國副總理李先念在墨爾砵動物園逗弄一頭澳洲小熊時，樂不可支。（合衆社）

頭號樂天派 戒烟不成功

鄧小平回憶被打倒時期 體力勞動不苦只是無聊

派遣學生出國不怕反面影響

美聯社電 過去十五個月中，中國有兩項重要發展——即鄧小平的得勢以及中美友誼的加速發展。

鄧小平最近接受美聯社的訪問時說：「我是個樂觀主義者。天塌下來也不當作一回事。」

鄧小平是個最最的現實主義者，他承認任何事情都可以發生在他個人身上。他現在仍然活躍，但有意在一九八五年，當八十歲時，便退居爲顧問。

他說：「我的健康十分好。沒有生病。但畢竟已七十五歲。誰也不知道我那一天會突然垮下來。」

鄧小平是個大烟癮的人，他吸的香烟是特製的長濾嘴「熊貓」牌。他坦心地承認，吸烟是他無法戒除的習慣。

他說：「每人都勸我不要再吸烟，但我的確難以戒除這個惡習。」他說，他是聽從醫生命令吸濾嘴香烟的。「你看，我也受別人所控制哩。」他調皮地笑着說。

鄧小平爲他所受的批評作自辯。他記起在一九六七至七三年文革時以及後來的一九七六年四月至一九七七年七月期間，他被打倒的日子。

他說：「我對社會主義從沒有一點懷疑。」他說，他的第一個被流放時期是在江西渡過的。當時，他每天做體力勞動兩小時。他的家人和他一起生活，包括太太卓琳、三個女兒和兩個兒子。

他說：「這種生活不算得怎麼苦，唯一的問題是無聊。」

他的第二次被打倒時期是在北京度過，並非早些時候所傳的，說是在南方與有勢力的軍方朋友一起。

他說，這次的情形也不太糟，「但是，四人幫當然想我早些去見馬克思」。

雖然毛澤東兩次同意把他打倒，雖然他已取消毛澤東所提出的許多理論，但他仍然深深地尊敬這個「偉大的舵手」。

他說：「毛兩次都下令保護他我。」

「於和美國的關係，以及數以千計學生和技術人員被派往美國、日本及西歐進修，使人們担心外國人的惡習可能傳入中國。

鄧小平承認：「這是可能的，但可能性不大。其實我們在外國的留學生，甚至可能有一部分會背叛祖國。這都是可能發生的。但這種事件不會多，而利多於害。」

他的一個兒子鄧梓芳（廿八歲）在紐約州羅徹斯特大學研究科學，這不是偶然的事，美國有許多方面（除資本主義外）是鄧小平希望在中國也實現的，例如自由的尺度，豐富的消費品，强大的軍力，成功的農業基礎，先進的技術和重工業等。

Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard. Van. B. C.
MANUEL CHANYAN
266-4155 OR 263-4374
（請用英語聯絡）

砵哈地投資良機

▲一年新商業樓，兩舖四寫字樓，全租出，地五十乘一百，每年收租三萬六，取價三十二萬五千。
▲商業樓，六租客全部租出，包括保齡球場及酒吧，地百一乘二百，每年收租六萬九，取價六十萬五千。
▲砵高骨林，商業樓，兩舖及樓上兩大寫字樓，取價十萬二千。
▲烈治民五三六 ROAD，呎，地六十二，取價十二 SOLD CING 睡房，土庫完成，十二。地區清靜，

Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard. Van. B. C.
關聯耀 KEITH QUAN
公司電話266-4155 住宅266-8988

▲商業樓，樓下八舖位，樓上寫字樓，年收四萬六千，開價四十五萬九。
▲栢文十七組，年收四萬五千，銀期方便，四十七萬五千。
▲東區十年新柏文，卅五組，地下泊車，年收九萬八千，開價九十七萬。
▲西區栢文廿三組，六十九萬。
▲入息樓宇，共廿組，年收二萬四千，取價十四萬元。
▲3192東四街，三睡房，地方高爽清靜，近公園，開價六萬七千五。
▲十一街近CLARK街，入息屋，50×122 RT2地，地庫有兩睡房廚房等，開價八萬九千元。
▲西區8436 HUDSON街，兩睡房另土庫，地區好，開價十萬〇九千元。

滿堂紅實業有限公司
CENTENNIAL REALTY(1978)LTD.
5715 JOYCE ROAD, VAN.B.C.
電話 438-1455
李兆侮 STELLA LEE
住宅電話:525-6983

▲廿四街東夾緬街，一廳三房十六年新，近學校交通，七萬四千五，週末開放
▲百老匯西街夾甘比，中西餐館生意，五十餘座位，合夫婦經營，生意好，五萬七。
▲蘇理耕地四十畝，有屋，五房二廳，生財工具齊全，入息好。三十六萬九。
▲東區CLARK DR. 一廳三房樓下一廳一房，出租及自住，七萬一千五
▲SUKREY購物中心菓舖生意，三年新，日做六百五至七百。合夫婦經營，四萬九千五
▲本拿比新型五年新工業自用及收租，開價十九萬，抵買。
▲HANEY埠 LOUGHEED HWY有商業地半畝，可做菓舖生意及各種商業舖，抵買九萬，請還價。
▲金鑛埠仔保齡保，餐館連實業，有住宅，十四萬餘。

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.
黃如柏 PAK Y WONG
Office: 736-3831
Res. 271-2542

代理投資置業 生意買賣估價

▲東區十四街翻新屋，六萬七。
▲近四十九街及KNIGHT ST. 屋地特大，有三睡房，千四呎，廚房寬濶，土庫全部完備，十二萬。
▲西區靚屋，交通方便，十七萬五。
▲西區柏文廿組，六十多萬。
▲東區柏文，十七組，四十多萬。
▲菲沙街，新建舖位兩個，千四至三千二呎，只出租，適合餐館及各零售行業。

馮沾（Jim Fong）
United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.
住家電話：733-4736 • 733-0103
公司電話：736—3831（24小時）
（代理買、賣一切地產物業，免費估價）

▲西區近女皇公園，五房兩廳靚屋，環境優美，十六萬五千。
▲華麗一房一廳柏文，1611 E 3RD。三萬九千五。
▲東區靚屋多間，由六萬至十二萬。

入息屋

▲西區近CAMBIE九組入息屋，十六萬五千。
▲西區十一街及OAK十組入息屋。九萬五千。
▲東區QUEBEC街五組入息屋。九萬五。

商業樓

近唐人埠九組柏文及四個舖位，全部租出二十八萬，
▲近四十一街西區七個舖位地112×130，七十八萬。
▲八年新購物商場，十個舖位，六十二萬九千。
▲緬街二十二街兩個舖位，最適合業主經營生意，十四萬。
▲十二年新商業樓，地66×120，十八萬五千。
▲西區CAMBIE商業樓，樓上十六組收租，開價二十四萬五千。
▲西區地王商業樓，開價五十萬。

栢文樓

▲近STANLEY PARK十五組柏文，四十一萬。
▲近海灘二十三組柏文，五十七萬五。
▲西區十三年二十三組，按揭十一厘，可以接供，六十四萬五。
▲WEST END六十二組，近商場，二百四十萬。
▲保養良好，十組栢文，三十一萬。
▲蟬煌宏偉三座大廈，共606組位於西區高尚住宅區，環境幽美，開價三千四百萬。

生意

▲意大利式餐館，日做五百，八萬五，適合夫婦經營。
▲西人SUPERMARKET及實業，大停車場，位於市中心，三十九萬。
▲奇化街肉舖時菜什貨，特價出售。
▲廿多日做三百，急賣一萬一千。

好代價鏡眼店
TRU-VALUOPTICAL

單視眼鏡
SINGLE VISION-1980
三十九元九毛九
任你選擇各名廠鏡架，配上單視鏡或膠質眼鏡，大型鏡及下列名廠鏡，另計價。
(Hardex, Photochromatic, oversize Extra)
(Up to Compound Powers ± 6:00)
雙視眼鏡
BI FOCALS-1980
Kryptok ór Reg Mono Step
單焦雙視眼鏡 三十九元九毫九
任你選擇名廠鏡架 合計五十九元九毫九
特別大型鏡及下列名廠則另計價
(Hardex, Photochromatic, Oversize & Plastic Extra)(Up to Compound Powers ± 6:00)

833 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 873-3941
1475 MARINE DRIVE, WEST VANCOUVER, B.C. 922-5112
1456 LONSDALE AVE, NORTH VANCOUVER, B.C 987-1611
14687 - 108TH AVENUE, SURREY, B.C. 585-3132
145 - 4800 NO. 3 RD., PARKSIDE 4800 RICHMOND 270-3634
143 COMMERCIAL STREET, NANAIMO, B.C. 754-3122

好代價鏡眼店
TRU-VALUOPTICAL

隱形眼鏡
硬片$59.99
軟片$99.99
時款舒適

自己選擇眼科醫生驗眼
本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務
ELENA LEUNG
配鏡精細準確，服務妥善。
請撥電話約定時間
星期二至星期五九點半至五點半
星期六九點至五點
833 W BROADWAY
VANCOUVER B.C
PH. 873-3941
873-2512